

ALADI/CR/Ata 741
26 de julho de 2000
Hora: 12h15m às 12h35m

ATA DA 741ª SESSÃO DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

Ordem do dia

1. Aprovação da ordem do dia.
2. Projetos para a consideração da Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros.
3. Assuntos diversos.

Preside:

EFRAÍN DARÍO CENTURIÓN

Assistem: Carlos Onis Vigil, Jorge Alberto Ruiz, Ruben Javier Ruffi e Marcelo Fabián Lucco (Argentina), María Elena García de Baccino (Bolívia), José Artur Denot Medeiros, Afonso José Sena Cardoso, Eduardo Paes Sabóia, Paulo Roberto Ribeiro Guimarães e João Mendes Pereira (Brasil), Héctor Casanueva Ojeda, Alfonso Silva, Flavio Tarsetti Quezada, María Antonieta Jara e Axel Cabrera (Chile), Arturo Sarabia Better e Fabio Emel Pedraza Pérez (Colômbia), Fidel Ortega Pérez (Cuba), Julio Prado Espinosa (Equador), José Luis Solís, Julio Lampell e Arturo Juárez (México), Efraín Darío Centurión, Gloria Irma Amarilla Acosta e Luis Alfonso Copari (Paraguai), Carlos Higuera Ramos e Carlos Vallejo Martell (Peru), Jorge Rodolfo Talice, José Roberto Muineló e Ana Teresa Ayala (Uruguai), Nancy Unda de González e Magdalena Simone (Venezuela).

Secretário-Geral: Juan Francisco Rojas Penso.

Secretários-Gerais Adjuntos: Leonardo F. Mejía e Gustavo Adolfo Moreno.

PRESIDENTE. Está aberta a sessão.

1. Aprovação da ordem do dia.

... Em consideração.

Não havendo observações, APROVA-SE.

2. Projetos para a consideração da Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros.

... Tem a palavra a Secretaria-Geral.

SECRETÁRIO-GERAL. Senhor Presidente, de acordo com o determinado na reunião prévia de Chefes de Representação, está sendo submetido para a consideração do Comitê de Representantes, em primeiro lugar, o projeto de resolução mediante o qual o Comitê submete ao Conselho de Ministros das Relações Exteriores o projeto de declaração que seria assinada pelos Senhores Ministros nessa ocasião, e, em segundo lugar, um projeto de resolução no qual são recolhidas as encomendas do Conselho ao Comitê de Representantes para orientar as ações da Associação nos próximos anos. Nesse sentido, foi distribuída a documentação correspondente. Obrigado, Presidente.

PRESIDENTE. Obrigado, Senhor Secretário-Geral.

A Secretaria vai ler o projeto de resolução que será submetido à consideração dos Senhores Chanceleres.

SECRETÁRIO-GERAL ADJUNTO (Leonardo Mejía). “Projeto de Resolução. O Comitê de Representantes, Tendo em vista os Artigos 31 e 35, letra k), do Tratado de Montevideu 1980 e a Resolução 257 do Comitê de Representantes, RESOLVE: Artigo Único.- Submeter à consideração da Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores os documentos em anexo e que fazem parte da presente resolução: Projeto de Declaração do Conselho de Ministros das Relações Exteriores, ALADI/CM.XI/dt 1, e Projeto de Resolução sobre encomendas para a ação da Associação, ALADI/CM.XI/PR 1”.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Secretário-Geral Adjunto.

O Senhor Secretário-Geral Adjunto acaba de ler o projeto de resolução do Comitê de Representantes. Submeto-o à consideração dos senhores.

Não havendo observações, APROVA-SE.

Este projeto inclui o projeto de declaração e também o projeto de resolução na forma decidida a nível dos Senhores Chefes de Representação.

Por conseguinte, o Comitê de Representantes APROVA a Resolução 260, cujo texto faz parte da presente Ata.

“RESOLUÇÃO 260

O COMITÊ de REPRESENTANTES,

TENDO EM VISTA Os Artigos 31 e 35, letra k, do Tratado de Montevideu 1980 e a Resolução 257 do Comitê de Representantes,

RESOLVE:

Artigo único.- Submeter à consideração da Décima Primeira Reunião do Conselho de Ministros das Relações Exteriores os documentos em anexo e que fazem parte da presente Resolução:

- Projeto de Declaração do Conselho de Ministros das Relações Exteriores (ALADI/CM.XI/dt 1); e
- Projeto de Resolução sobre Encomendas para a ação da Associação (ALADI/CM.XI/PR 1).”

Passamos ao seguinte ponto.

3. Assuntos diversos.

Contentamento do Comitê de Representantes pela presença em sala do Embaixador Gustavo Iruegas Evaristo.

... Se os senhores me permitem, a Presidência deseja aproveitar esta ocasião para transmitir à distinta Representação do México nosso contentamento pela presença do prezado Embaixador do México, que novamente temos a sorte, depois de uma prolongada convalescença, de tê-lo conosco. Neste momento teve que retirar-se, obviamente por essas razões, mas em nome do Comitê e da Secretaria, manifesto nosso contentamento e alegria por tê-lo conosco.

Tem a palavra o Senhor Representante do México.

Representação do MÉXICO (José Luis Solís). Obrigado, Senhor Presidente. Nossa Representação agradece tanto ao Comitê como à Secretaria-Geral seus bons desejos. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Representante.

Representação do CHILE (Héctor Casanueva Ojeda). Obrigado, Senhor Presidente. Além de aderir às palavras manifestadas em nome do Comitê à Representação do México sobre a recuperação do Senhor Embaixador, desejaria, simplesmente, de maneira muito breve, manifestar que se trata, para mim, como Embaixador junto à ALADI, de uma primeira experiência do que significa o trabalho deste Comitê em questões substantivas que colocam as bases do progresso, do trabalho desta Associação para o cumprimento do Tratado e de seus objetivos.

Desejaria manifestar meu contentamento por ter assistido a um exercício do que deve ser, creio, precisamente o espírito e também a prática da integração, como é o exercício de aproximação de posições, buscando não o mínimo denominador comum, mas o máximo

denominador comum, como foi feito aqui. E nesse sentido, da mesma forma como em algum momento foi manifestado, que a Representação do México fez um esforço enorme para aproximar-se do consenso de onze, e de fato foi obtido; creio que, pelas conversas destes dias, pode dizer-se o mesmo das outras Representações, já que todas as Representações deram idéias, seja nos corredores, em conversas telefônicas, enfim; a Delegação do Brasil e a Representação da Argentina, que anteriormente tinham manifestado sua disposição de estudar este tema hoje, diretamente, aprovaram o artigo que estava retardando nosso trabalho. Não desejo mencionar a Representação do Peru, que em algum momento nos enviou uma nota.

Desejaria manifestar, Senhor Presidente, que reafirmo este exercício e o resultado das razões pelas quais me senti muito honrado de que o Senhor Presidente do Chile me designasse como Embaixador perante este organismo. E, se me permite, inclusive o manifestei a quem nesse momento era Presidente do Comitê, o Embaixador do México, quando apresentei minhas cartas credenciais, "para mim, como para qualquer pessoa que tem a integração como um de seus leitmotiv, o fato de ser designado Embaixador junto à ALADI é como para um Bispo ser designado para exercer funções no Vaticano".

Ou seja, é chegar ao que se entende como o berço do que é determinada filosofia, independentemente do que pensamos a esse respeito. Neste caso, creio que aconteceu isso, e penso que a declaração e a resolução que aprovamos representam importante avanço nos novos tempos da integração, que se iniciam nesta, que poderíamos denominar, terceira década da integração no âmbito do Tratado de Montevideú. E parabênizo o Senhor Presidente por ter conduzido tão bem este tema. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Representante do Chile.

Desejo que o senhor saiba, e tenho a certeza de interpretar o parecer deste Comitê, que somos nós que nos sentimos honrados de tê-lo aqui, neste Comitê.

Tem a palavra o Senhor Representante do México.

Representação do MÉXICO (José Luis Solís). Obrigado, Senhor Presidente. Agradeço as palavras do distinto Representante do Chile, bem como o espírito de compreensão que prevaleceu nos trabalhos deste Comitê para chegar a obter uma convergência e chegar a um acordo. Acredito que isto é um exercício que renova nossas expectativas sobre o futuro da Associação, expectativas que considero muito positivas. O México sempre estará em favor, precisamente, do fortalecimento da ALADI como principal âmbito institucional da integração latino-americana.

Agradecemos também a excelente condução dos trabalhos pelo Senhor Presidente e acreditamos que este exercício nos abre as portas para futuras convergências a fim de poder levar nossa Associação a estágios superiores de desenvolvimento. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Representante do México.

Tem a palavra o Senhor Representante do Brasil.

Delegação do BRASIL (José Artur Denot Medeiros). Senhor Presidente, queria nada mais que somar-me às palavras dos Representantes do México e do Chile e dizer que a Delegação brasileira também está muito satisfeita com os avanços obtidos, no sentido de consensuar um projeto de declaração e um projeto de resolução que, estamos certos, os Ministros considerarão muito favoravelmente.

Acredito que sentamos uma base, um equilíbrio de textos que nos fazem pensar que a reunião do Conselho de Ministros terá muito sucesso e, principalmente, sem surpresas de última hora. Muito obrigado, Senhor Presidente.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Representante.

Tem a palavra o Senhor Representante do Peru.

Representação do PERU (Carlos Higuera Ramos). Obrigado, Senhor Presidente. Adiro ao manifestado brilhantemente pelos Senhores Representantes do Chile, México e Brasil.

Realmente, para mim também foi uma primeira experiência. Tive alguma experiência internacional, mas realmente esta foi uma nova experiência que me alegra muito. Em prol da plena justiça, além dos agradecimentos ao Embaixador Gustavo Iruegas, que presidiu o grupo de trabalho inicial, gostaria também de acrescentar o nome do Embaixador José Serrano, que fez seu trabalho quando do afastamento do Embaixador do México. José Serrano teve um papel realmente brilhante na obtenção do consenso, pela sua experiência nessa área. Desejaria que isto constasse em atas. Considero que este critério é compartilhado por todos nós. Obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhor Representante do Peru. Absolutamente pertinentes suas expressões, compartilhadas pela Presidência.

Tem a palavra a Senhora Representante da Venezuela.

Representação da VENEZUELA (Nancy Unda de González). Obrigada, Senhor Presidente.

Desejo manifestar, não apenas em nome de minha Representação, mas em nome do Grupo Andino, a satisfação de ter podido participar deste debate e colaborar na realização da reunião do Conselho de Ministros. Considero, também, que é um feedback muito nutritivo que tivemos entre todos os Representantes e sentimo-nos muito felizes de pertencer à ALADI. Obrigada.

PRESIDENTE. Muito obrigado, Senhora Representante.

A Presidência recolhe todas e cada uma das expressões e concorda amplamente com todas elas. Apenas desejo manifestar, em primeiro lugar, que isso não teria sido possível se todos e cada um dos Representantes presentes, com esse brilhantismo que sempre os caracterizou, não tivessem dado o melhor de si para obter este resultado feliz, com o qual todos hoje nos sentimos contentes; em segundo lugar, desejo destacar o trabalho da Secretaria-Geral; não só dos três Secretários-Gerais, mas também dos demais funcionários da entidade, que tornaram possível, através de suas idéias, de seus documentos, ter todos os assuntos vinculados com esta reunião de Chanceleres.

Por conseguinte, Senhores Representantes, a Presidência parabeniza todos e cada um dos senhores, incluindo a Secretaria, pelo magnífico trabalho.

Se não há outros assuntos para tratar, encerra-se a sessão. Muito obrigado.
